

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 81 (1986)
Heft: 2

Artikel: Europa nostra
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-175245>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Le patrimoine naturel et culturel d'Europe unit les peuples de notre continent. C'est pourquoi nous donnons dans les pages suivantes un petit aperçu des bases légales, de l'organisation et des travaux concrets de la protection notamment des témoins architecturaux dans divers pays européens. Ceci en présentant d'une part les efforts des gouvernements et d'autre part des associations privées, telles que la Ligue suisse du patrimoine national. Depuis 1963 elles font partie d'une fédération internationale et non gouvernementale: «Europa Nostra», qui associe des organisations nationales, régionales et locales de 22 pays. Cette fédération, à laquelle le Conseil d'Europe a accordé le statut d'organisme consultatif, a pour buts:

- de rendre les populations d'Europe fières de leur histoire, de leur patrimoine commun et de la beauté de leur pays, que celle-ci soit naturelle ou créée par l'homme;
- de signaler les dangers qui menacent ce patrimoine et d'appeler à sa préservation et à une meilleure gestion de richesses irremplaçables;
- de faciliter un échange aussi large que possible d'informations, de données d'expérience et d'idées, et de participer au développement de l'éducation mésologique à tous les niveaux, au moyen de conférences, voyages d'études, publications, expositions et films;
- d'encourager activement l'établissement de normes élevées pour un urbanisme et une architecture appropriés, ainsi que des mesures tendant à améliorer et à bien administrer l'environnement urbain et rural;
- de présenter des recommandations aux collectivités locales et régionales, aux parlements, aux gouvernements, au Conseil de l'Europe et aux Communautés européennes;
- du soutenir par tous les moyens appropriés les activités des associations membres de la fédération.

Das natürliche und baukulturelle Erbe Europas verbindet die Völker unseres Kontinentes. Auf den folgenden Seiten vermitteln wir deshalb einen kleinen Einblick in die gesetzlichen Grundlagen, in die Organisation und in die konkrete Arbeit zum Schutz namentlich der architektonischen Zeugen in verschiedenen europäischen Ländern. Dabei werden sowohl die staatlichen Bestrebungen auf diesem Gebiet vorgestellt als auch beispielhafte Privatorganisationen im Sinne des Schweizer Heimatschutzes. Diese sind seit 1963 in einer zwischenstaatlichen und regierungsunabhängigen Dachorganisation zusammengeschlossen: in der «Europa Nostra». Ihr gehören nationale, regionale und lokale Vereinigungen in 22 Ländern an. Der Verband, dem im Europarat der Beraterstatus zuerkannt worden ist, will:

- den Stolz der europäischen Völker auf ihre gemeinsame Geschichte und das Erbe der von Menschen gestalteten wie der natürlichen Umwelt wecken;
- die Aufmerksamkeit auf die Gefahren lenken, die diesem Erbe drohen, und zur Erhaltung und zum besseren Schutz solch unersetzblicher Schätze aufrufen;
- einen eingehenden umfassenden Informations-, Erfahrungs- und Ideenaustausch fördern und an der Entwicklung einer Bewusstseinsbildung auf allen Ebenen mitwirken: durch Tagungen, Studienreisen, Veröffentlichungen, Ausstellungen und Filme;
- tatkräftiger Unterstützung von Planung und Architektur leisten sowie zu Massnahmen ermutigen, die dazu beitragen, Stadtbild und Landschaft zu verbessern und zu schützen;
- örtlichen und regionalen Behörden, Parlamenten, Regierungen, dem Europarat und der Europäischen Gemeinschaft mit Empfehlungen zur Seite stehen;
- Aktivitäten ihrer Mitgliederorganisationen bei allen angemessenen Vorhaben unterstützen.